

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 1^{er} JUIN 2015 À 17 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 19 mai 2015
- 4- Rapport verbal de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance extraordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 20 mai 2015 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt de la résolution 15-AGA-21, adoptée par le *Conseil de quartier de Sillery (CQS)* lors de son assemblée tenue le 14 avril 2015, concernant le *Programme particulier d'urbanisme du plateau centre de Sainte-Foy*

Dépôt, par monsieur le conseiller Jonatan Julien, des documents requis par l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*, soit :

- a) la liste des contrats de 25 000 \$ et plus, sous forme de bons de commande, pour le mois d'avril 2015;
- b) la liste des contrats de plus de 2 000 \$, totalisant plus de 25 000 \$, émis à un même fournisseur, sous forme de bons de commande et demandes de paiement, pour la période du 1^{er} janvier au 30 avril 2015 (**Référence : AP2015-354**).

- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
 - a) Nouvel avis de proposition
 - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

Comité exécutif du 27 mai 2015

Avis de proposition déposé par madame la conseillère Anne Guérette, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 19 mai 2015, relativement à la demande de convoquer le *Comité permanent de révision du Règlement sur la régie interne et la procédure d'assemblée du conseil de la ville*, R.V.Q. 1722

GA2015-002 **Avis de proposition déposé par madame la conseillère Anne Guérette, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 19 mai 2015, relativement à la demande de convoquer le Comité permanent de révision du Règlement sur la régie interne et la procédure d'assemblée du conseil de la ville, R.V.Q. 1722**

- 10- Proposition sans préavis
- 11- Rapports du comité exécutif
 - a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 20 mai 2015

Approvisionnements

AP2015-335 **Approbation d'une grille d'évaluation et de pondération des propositions - Vente, par appel public de propositions, des lots 4 787 611 et 4 787 613 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

Culture et relations internationales

CU2015-042 **Protocole d'entente entre la Ville de Québec et la Ville de Montréal, en vue de la réalisation et de l'implantation d'une oeuvre d'art public soulignant le 375^e anniversaire de la fondation de la Ville de Montréal**

Développement touristique

DT2015-061 **Entente entre la Ville de Québec et *Envol et Macadam*, relativement au versement d'une subvention, dans le cadre de la tenue des événements *Envol et Macadam* et *Planetrox*, en 2015**

Gestion des immeubles

GI2015-022 **Propriété de la Ville de Québec - Rue du Maire-Blais, constituée du lot 2 073 662 du cadastre du Québec - Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge**

Sécurité civile

SC2015-001 **Adoption du nouveau *Plan de sécurité civile***

Comité exécutif du 26 mai 2015

Approvisionnements

AP2015-329 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou - Engagement de crédit relatif à une dépense supplémentaire au contrat adjudgé à *Gaudreau Environnement inc.* pour la collecte et le transport des ordures et des matières recyclables en sac, bac et contenant à chargement - Virement d'une somme provenant des activités de collecte des matières résiduelles du budget de fonctionnement de l'Arrondissement Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge vers le budget de fonctionnement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou**

AP2015-341 **Virement d'une somme provenant des activités de collecte des matières résiduelles du budget de fonctionnement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge vers le budget de fonctionnement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Comité exécutif du 27 mai 2015

Affaires juridiques

AJ2015-003 **Ratification de l'acte de cession, par la Ville de Charlesbourg, à Vallant Investments inc., à l'égard de plusieurs lots situés dans la paroisse de Charlesbourg - Arrondissement de Charlesbourg**

Développement économique et grands projets

DE2015-059 **Modification, par résolution, du Règlement sur les travaux requis pour la construction d'infrastructures de rue dans le Parc technologique du Québec métropolitain ainsi que sur l'octroi des contrats de services professionnels y afférents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 1459**

DE2015-060 **Modification, par résolution, du Règlement sur les travaux requis pour la construction d'infrastructures de rue dans le Parc technologique du Québec métropolitain ainsi que sur l'octroi des contrats de services professionnels y afférents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 1378**

DE2015-077 **Annulation de l'appel public de propositions (VQ-46842) relatif à la vente d'un terrain municipal en vue de la construction d'habitations urbaines répondant aux besoins de familles - Écoquartier de la Pointe-aux-Lièvres - Vente du lot 5 428 510 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

GI2015-023 **Fermeture et affectation au domaine privé de la Ville d'une partie de l'avenue Coubertin, constituée d'une partie du lot 1 475 552 du cadastre du Québec - Échange de terrains avec soulte d'une partie du lot 1 475 552 contre une partie du lot 1 475 554 dudit cadastre - Arrondissement de Beauport**

- b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 20 mai 2015

Approvisionnements

AP2015-322 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la sécurité des événements produits sur le site d'ExpoCité – Arrondissement de La Cité-Limoilou (VQ-47270)**

Gestion des immeubles

GI2015-024 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la fermeture et l'affectation au domaine privé de la Ville d'une partie du boulevard René-Lévesque Est, constituée d'une partie du lot 3 742 473 du cadastre du Québec et la vente de cette partie de lot - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Planification et coordination de l'aménagement du territoire

PC2015-036 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du Règlement n° 243-2015 modifiant le Règlement de zonage n° V-965-89 - nouvelles dispositions concernant les garages isolés de la Ville de L'Ancienne-Lorette, aux fins de la délivrance du certificat de conformité aux objectifs du schéma d'aménagement de l'ancienne Communauté urbaine de Québec**

PC2015-038 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du Règlement n° REGVSAD-2014-441 modifiant le Règlement de zonage n° 480-85 afin de créer la zone RA/B-47 à même la zone PC-14 et les dispositions particulières applicables de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, aux fins de la délivrance du certificat de conformité aux objectifs du schéma d'aménagement de l'ancienne Communauté urbaine de Québec**

Arrondissement de La Cité-Limoilou - Gestion du territoire

A1GT2015-064 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant la Grande Allée Est, quartier Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline Parlementaire - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Comité exécutif du 27 mai 2015

Approvisionnements

- AP2015-346 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour le service de transport de véhicules (VQ-47561)**
- AP2015-355 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le paiement des droits d'utilisation des modules CPA, pour l'année 2015 (dossier 42382)**
- AP2015-385 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la formation de comités de sélection pour l'adjudication de contrats de services professionnels**

Développement économique et grands projets

- DE2015-068 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant à l'entente intervenue le 22 novembre 2013 entre la Ville de Québec et la *Fondation du Cégep Limoilou*, afin de modifier les modalités de versements de la subvention et les montants à verser**

Direction générale

- DG2015-024 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de madame Natacha Jean, membre du comité exécutif, au sein du conseil de la *Communauté métropolitaine de Québec***

Gestion des immeubles

- GI2015-019 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la fermeture et l'affectation au domaine privé de la Ville d'une partie de l'emprise de la rue Marie-de-l'Incarnation, constituée du lot 2341B-48-1 du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Sauveur, Cité de Québec - Échange de terrain avec soulte du lot 6057 contre le lot 2341B-48-1 dudit cadastre, et droit d'usage d'une partie des lots 6057, 2341B-1 et 2341C-214 - Arrondissement La Cité-Limoilou**

GI2015-025 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la location d'espaces d'entreposage sis au 1255, rue de l'Ancienne-Cartoucherie en vue de l'entreposage de pièces à conviction pour le Service de police - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Office du tourisme de Québec

OT2015-005 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la conclusion d'une entente de partenariat entre la Ville de Québec et la ministre du Tourisme relativement au versement d'une subvention à titre d'Association touristique régionale pour la région touristique de Québec**

Ressources humaines

RH2015-474 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du renouvellement du recueil des *Conditions de travail des membres de l'Association des chefs pompiers du Service de protection contre l'incendie de la Ville de Québec* pour les années 2015 à 2018**

c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

Comité exécutif du 27 mai 2015

Arrondissement de Beauport - Direction

A5DA2015-009 **Acceptation, par le conseil de la Ville de Québec, des services offerts par le conseil de l'Arrondissement de Beauport - Désignation des fonctionnaires identifiés par le conseil de l'Arrondissement de Beauport comme responsables de l'application des dispositions, relevant de la Division de la gestion du territoire, du *Règlement sur l'installation des fils des services d'utilité publique en souterrain*, R.V.Q. 2188**

Arrondissement de Beauport - Culture, loisirs et vie communautaire

A5LS2015-013 **Appropriation d'une somme à même le *Fonds réservé aux fins de parcs, de terrains de jeux et d'espaces naturels* de l'ensemble de la Ville de Québec, en vue de la réalisation de divers travaux d'aménagement et de réfection de parcs de l'arrondissement de Beauport**

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 20 mai 2015

- PC2015-035 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux usages associés à la classe Industrie, R.V.Q. 2343**
- PC2015-035 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux usages associés à la classe Industrie, R.V.Q. 2343**

Comité exécutif du 1^{er} juin 2015

- AD2015-032 **Avis de motion relatif au Règlement sur la réalisation d'une partie de l'Entente de développement culturel 2015 entre la Ville de Québec et la ministre de la Culture et des Communications et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2293**
- AD2015-032 **Avenant à l'Entente de développement culturel 2015-2016 entre la Ville de Québec et la ministre de la Culture et des Communications**

13- Adoption des règlements

- LS2015-024 **Règlement sur les services professionnels et techniques relatifs au maintien et au développement des infrastructures de loisir relevant de la compétence de proximité et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2242**
- PC2015-025 **Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement à la création d'une aire de grande affectation publique, institutionnelle et communautaire dans un secteur situé à l'est de la rue de la Rive-Boisée et au nord du boulevard Lebourgneuf dans l'arrondissement des Rivières, R.V.Q. 2325**

EN2015-019 ***Règlement sur des travaux de réfection et de reconstruction de plates-bandes et de terrains sportifs et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2336***

EN2015-019 **Appropriation de 25 000 \$ au fonds général de la Ville**

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 29 mai 2015.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet

SO/cs